



المجلس التنفيذي
الدورة العادية الثانية

روما، ٢٤/٣/١٩٩٧

الزيادات في
الميزانيات المعروضة
على المديرية التنفيذية
لتجيزها

البند ٧ (ب) من جدول
الأعمال

المشروع المغرب ٢٢٨٨ (التوسيع الرابع)

**تغذية تلاميذ المدارس الابتدائية الريفية -
المرحلة الثانية: تعليم الفتيات في المناطق
الريفية**

الميزانية المعدلة (بالدولارات)	الميزانية ١ صافية (بالدولارات)	الزيادة (بالدولارات)	تكاليف السلع الغذائية
٢٧٢١٣١٢٢	١٢٢٨٩٦٤٠	١٤٩٢٣٤٨٢	
٣٤١٠٣٧٠٤	١٧٤٢٨٢١٣	١٦٦٧٥٤٩١	مجموع التكاليف التي يتحملها
			البرنامج

جميع القيم النقدية محسوبة بدولار الولايات المتحدة ١ مريكي، ما لم يذكر غير ذلك.

(١) بما في ذلك تكاليف الدعم غير المباشرة عبرها بالنسبة المئوية من تكاليف الدعم المباشرة (١٣,٩ في المائة).

للداعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، فالمرجو من المسادة أعضاء المؤتمر والمراقبين أن يكشفوا بهذه النسخة أثناء الجلسات وألا يطلبوا نسخا إضافية منها إلا للضرورة القصوى.



مذكرة للمجلس التنفيذي

Programme

na
dial
de Alimentos

الوثيقة المرفقة المشتملة على توصيات مقدمة للمجلس التنفيذي لينظر فيها ويحيى لها

وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي المتعلقة بأساليب عمله التي اتخذها في دورة انعقاده العادية الأولى لعام ١٩٩٦، فإن وثائق العمل التي أعدتها الأمانة لنقدم للمجلس قد روعي فيها عنصرا الإيجاز وعرض المسائل بشكل يسهل أمر البت فيها واتخاذ القرار بشأنها. ويجب أن تدار أعمال المجلس التنفيذي بأسلوب عمل ي يقوم على التشاور المستمر بين أعضاء الوفود والأمانة التي لن تدخر وسعاً في وضع هذه التوجيهات موضع التنفيذ.

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسمائهم أدناه، ويستحسن أن يتم الاتصال قبل انتهاء اجتماعات المجلس التنفيذي. إذ أن الغرض من هذه الترتيبات هو تسهيل عمل المجلس عند النظر في الوثائق في الجلسات العامة.

الموظfan المسؤولان عن الوثيقة هما:

رقم الهاتف: 5228-2208

M. Hammam

المدير الإقليمي:

رقم الهاتف: 5228-2323

K. Okada

المسؤول عن عمليات المغرب:

الرجاء الاتصال بأمين الوثائق إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على رقم الهاتف التالي: (5228-2641).



طبيعة الزيادة

-
يقترح تمديد الفترة لمدة ثلاثة سنوات (اعتباراً من سبتمبر/أيلول ١٩٩٧) في إطار الشريحة الثانية من ميزانية المشروع المغرب ٢٢٨٨ (التوسيع الرابع). وسيطلب ذلك تقديم التزامات مقدارها ٣٦٠٢ طن من القمح، و٣٧٦ طناً من دقيق القمح، و٣٨٧٨ طناً من الزيت النباتي.

معلومات أساسية

-
بدأ البرنامج يقدم مساعداته لبرنامج الماقصf المدرسية في عام ١٩٧٨ ، الذي كان يرمي على المدى البعيد إلى دعم السياسة التعليمية التي تتبعها وزارة التربية الوطنية ضمناً لإتاحة التعليم الأساسي بحلول عام ٢٠٠٠ لكافة الأطفال حتى سن الخامسة عشرة، في بلد يبلغ فيه معدل الالتحاق بالمدارس على الصعيد الوطني ٦٠ في المائة في المتوسط، بيد أن المعدل لا يتجاوز ٤١ في المائة في المناطق الريفية، ولا يتعدى ٢٦ في المائة لدى الفتيات في الريف. أما الأهداف العاجلة للمشروع، والتي كان ينشد تحقيقها في المناطق الريفية على سبيل الأولوية، فكانت تتمثل في الإسهام في ما يلي:

(أ) زيادة معدل الالتحاق بالمدارس الابتدائية الريفية، ولاسيما في مدارس الفتيات بحيث يتسنى تحقيق التوازن فيما بين الفتيات والفتيان؛

(ب) تحسين معدلات المراقبة المدرسية والحد من التغيب عن الدراسة.

-
وتم تعزيز هذه الأهداف في عام ١٩٨٥ عن طريق الاضطلاع بإصلاحات جذرية في التعليم الأساسي بغية تحسين نوعية التعليم. ومنذ عام ١٩٧٨ ، ازداد عدد المستفيدين المعانين من البرنامج بصورة مطردة، حيث ارتفع من ٤٩٠ ٠٠٠ إلى ١,٤ مليون مستفيد عند نهاية التوسيع الثالث في عام ١٩٩٢ . وشكلت الفتيات ٣٤,٧ في المائة من المستفيدين في العام الدراسي ١٩٩٣/١٩٩٤ ، و٣٦,٢ في المائة في العام الدراسي ١٩٩٤/١٩٩٥ ، و٣٦,٧ في المائة في العام الدراسي ١٩٩٥/١٩٩٦ . وخلال العامين الدراسيين ١٩٩٤/١٩٩٥ و ١٩٩٥/١٩٩٦ سجل معدل التحاق الفتيات بالمدارس في المناطق الريفية زيادة مقدارها ١٣,٥ في المائة و ١٢,٢ في المائة، في حين لم تتجاوز الزيادة في معدل التحاق الفتيان بالمدارس ٦ في المائة و ٥,٦ في المائة على التوالي. وبلغ مجموع المساعدات التي قدمها البرنامج في الفترة من عام ١٩٧٨ إلى عام ١٩٩٢ ما قيمته ١٣٣,٦ مليون دولار.

التوسيع الرابع وخطة إنهاء المدرج لمساعدات البرنامج

-
قررت لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها، في دورتها الخامسة والثلاثين المنعقدة في مايو/أيار ١٩٩٣ ، أن تفرج عن مجموع الاعتمادات المخصصة من الميزانية في إطار مساعدات البرنامج للتوسيع الرابع من المشروع في شريحتين، على ألا تتجاوز ٤٠ مليون دولار على مدى أربع سنوات اعتباراً من عام ١٩٩٣ . واعتمدت شريحة أولى من هذه الاعتمادات تبلغ نحو ٢٠ مليون دولار لعامي ١٩٩٤/١٩٩٣ و ١٩٩٥/١٩٩٤ لتلبية الاحتياجات الغذائية الأساسية للمستفيدين البالغ عددهم ٨٤٠ ٠٠٠ و ٨٠٠ ٠٠٠ مستفيد على التوالي.



-٥ وأصبح الإفراج عن الشريحة الثانية رهناً بقيام وزارة التربية الوطنية بتقديم خطة لوقف معونة البرنامج بالتدريج، بحيث تبررها خصوصاً المدة التي يقدم خلالها البرنامج مساعداته لبرنامج المقاصف المدرسية وكذلك تخفيض الموارد المقدمة من البرنامج على المدى المتوسط. وكان من المفترض للمدة المقررة لسحب معونة البرنامج بالتدريج أن تتمكن وزارة التربية الوطنية من إعداد خطة للاضطلاع تدريجياً بالمسؤولية عن المقاصف المدرسية بحيث يتسمى ضمان مواصلة تحقيق الأهداف المنشودة من البرنامج على اعتاب عام ٢٠٠٠.

-٦ وخلال عامي ١٩٩٤/١٩٩٣ و ١٩٩٥/١٩٩٤، اتخذت وزارة التربية الوطنية بالتعاون مع مكتب البرنامج في الرباط، مجموعة من التدابير التي مكنت من وضع خطة لسحب معونة البرنامج بالتدريج وفقاً لما طلبه لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجهما في مايو/أيار ١٩٩٣. وانطوت الخطة بصفة خاصة على تقديم التمويل والمعونة البديلة للسلطات المحلية، والتعاونيات المدرسية، ورابطات آباء التلاميذ والمعلمين تشجيعاً لها على الأخذ بزمام المبادرة تدريجياً في إدارة المقاصف المدرسية.

-٧ وعلى الرغم من أن مجموع الاعتمادات المخصصة في إطار الشريحة الثانية من الميزانية تقل كثيراً عن النفقات التي صدق بها لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجهما في دورتها الخامسة والثلاثين، فإن السياسة الراهنة للتمويل طويل الأجل تستدعي إدراج تكاليف الدعم غير المباشرة (أي مبلغ مليوني دولار) في البرنامج. وأبدت عدة جهات مانحة اتصل بها مكتب البرنامج في المغرب استعدادها لتقديم الدعم للمشروع في حالة عدم تمكن البرنامج من الوفاء بمجموع الاحتياجات من الأغذية (١٥٠٠ طن في السنة)، كما أكدت الحكومة المغربية من جانبها عزمها على زيادة مساحتها الخاصة.

المشكلات التي ووجهت في إدارة المشروع

-٨ في مارس/آذار ١٩٩٥، وعقب التحقق من المخالفات التي ارتكبت في إدارة المقاصف المدرسية، أوقف البرنامج على الفور تقديم مساعداته للمشروع. واتخذت الحكومة المغربية الإجراءات الإدارية الازمة حيث أمرت بإجراء تحقيق قضائي في هذا الشأن، وقيام ثلاث جهات (هي وزارة المالية، ووزارة التربية الوطنية، وللجنة الوزارية المشتركة) بعمليات التفتيش العام في نفس الوقت، كما طلبت وزارة التربية الوطنية من مكتب محاسبة مستقل أن يتولى المراجع الخارجي مراجعة الحسابات.

-٩ وعقب بعثتين متتاليتين أوفدت في مايو/أيار ويوليو/تموز ١٩٩٥، أوصى البرنامج بتعديل نظام الإدارة والمحاسبة في إطار المشروع. كما صاغ بالتعاون الوثيق مع وزارة التربية الوطنية اقتراحات ملموسة على النحو التالي:

(أ) تشكيل فريق عمل خاص من ممثلين عن وزارة التربية الوطنية والبرنامج؛

(ب) إنشاء لجنة وزارية دائمة في إطار وزارة التربية الوطنية لتضطلع دون سواها بمراقبة ورصد برنامج المقاصف المدرسية واقتراح ما تراه من تحسينات؛

(ج) إنشاء هيئة حكومية لتسهيل المشروع والاضطلاع بإدارة المقاصف المدرسية والعمليات المحاسبية المتعلقة بها؛

(د) إعداد ونشر مراجع وجiezة عن تنظيم العمل، وإدخال الوسائل الحديثة الازمة للعمل بنظام محاسبي حديث بحيث يسهل التحقق من سلامة أدائه؛

(هـ) العمل بوثائق جديدة تكفل قدرأً أكبر من الوضوح في إيانة حركة السلع الغذائية؛



(و) إعداد أدلة إدارية محددة لكل فئة من الفئات المشاركة في إدارة المقاصف المدرسية وإنشاء نظام لجمع المعلومات بصفة دورية عن رصد وتقييم خدمات المقاصف المدرسية ومراقبتها؛

(ز) تدريب مختلف الأطراف المشاركة في إدارة المقاصف المدرسية.^(١)

- ١٠ وفضلاً عن ذلك، يجري على مستوى كل من المندوبيات الإقليمية تنظيم أيام لإعلام وتوعية اللجان القائمة على مستوى المقاطعات لإدارة المقاصف المدرسية، ويشارك فيها ممثلوون عن رابطات آباء التلاميذ والتعاونيات المدرسية.

- ١١ وفي انتظار نتائج التحقيقات الإدارية والمالية والقضائية المختلفة، انفت وزارة التربية الوطنية والبرنامج على إرساء طلب وإجازة المرحلة الثانية من المشروع المغرب ٢٢٨٨ (التوسيع الرابع) والتي عرضت على لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجهما في دورتها المنعقدة في مايو / أيار ١٩٩٥. وجرى إعداد خطة نهاية لإنها معونة البرنامج واعتمدتها وزارة التربية الوطنية، والبرنامج، وزاراة المالية، والسلطات المحلية في أكتوبر / تشرين الأول ١٩٩٥.

- ١٢ أما القرارات التي اتخذتها وزارة التربية الوطنية فيما يخص التحقيقات الإدارية والمالية والقضائية، فقد صيغت في "مذكرة بشأن إدارة المقاصف المدرسية" وأرسلت إلى المديرة التنفيذية للبرنامج مرفقة بخطاب من وزير التربية الوطنية بتاريخ ١٠ نوفمبر / تشرين الثاني ١٩٩٦. ويرد في الملحق الأول نص المذكرة.

مبررات التعديل

- ١٣ إدراكاً لأهمية دور التغذية المدرسية في عملية تشجيع الالتحاق بالمدارس في المناطق الريفية، ولاسيما تعليم الفتيات، أعدت وزارة التربية الوطنية في عام ١٩٩٦، بمساندة البرنامج، استراتيجية ترمي إلى تحسين خدمات المقاصف المدرسية عن طريق اتخاذ تدابير جديدة للإدارة والرقابة، وكذلك اعتماد نهج جديد للمعونة الغذائية المخصصة للتلاميذ في المناطق الريفية يتمثل في توزيع المواد الغذائية الجافة على أولياء أمور التلاميذ.

- ٤ وعلى ذلك، فإن الاستراتيجية الجديدة تتبنى على شقين متكملين على النحو التالي:

(أ) يهدف الشق الأول إلى سحب معونة البرنامج من برنامج المقاصف المدرسية بالتدريج على مدى عامين، أي ما يمثل ١٤,٥ في المائة من مجموع تكاليف السلع الغذائية المقدمة في إطار المشروع.

(ب) ويتمثل الشق الثاني في توزيع حصة غذائية جافة على آباء التلاميذ في المناطق الريفية (٨٥,٥ في المائة من مجموع تكاليف السلع الغذائية في إطار المشروع). وبهدف ذلك إلى تشجيع الآباء على إرسال بناتهم إلى المدرسة، ومن ثم إلى رفع معدلات التحاق الفتيات بالمدارس وإيقائهن فيها. وسيجري العمل بالشق الثاني لمدة ثلاثة سنوات من عام ١٩٩٧ إلى عام ٢٠٠٠. ويعتبر عام ١٩٩٦ / ١٩٩٧ مرحلة تجريبية رائدة.

ويرد في الملحق الثاني بيان الاحتياجات السنوية من الأغذية في إطار مكوني الاستراتيجية ومجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج.

^(١) من المقرر في إطار هذا البرنامج أن يجري تدريب ٢٠ مدرباً، و ٦٠ استشارياً في مجال التغذية المدرسية، و ٨٠ من أمناء المخازن، وزهاء ٣٦٠٠ مدير مدرسة.



سحب معونة البرنامج بالتدريج من برنامج المقصاف المدرسية

-١٥ ببين الجدول أدناه سحب معونة البرنامج بالتدريج من برنامج المقصاف المدرسية واضطلاع وزارة التربية الوطنية بالمسؤولية عنها.

السنة	عدد المستفدين	الحكومة المغربية	البرنامج	المجموع
(*) ١٩٩٦/١٩٩٥	٣٩٦٥٠٠	٦١٦٠٠	١٠١٢٥٠٠	
(*) ١٩٩٧/١٩٩٦	٣٩٦٥٠٠	٦١٦٠٠	١٠١٢٥٠٠	
١٩٩٨/١٩٩٧	٨١١٢٩٠	٢٥٩٧١٠	١٠٧١٠٠	
١٩٩٩/١٩٩٨	٩٩١٥٦٠	١٣٢٤٤٠	١١٢٤٠٠	

(*) عام انتقال وتكلمة.

-١٦ ونظراً لأن عامي ١٩٩٥/١٩٩٦ و ١٩٩٦/١٩٩٧، لم تتح خلالهما سوى مساهمة محدودة من البرنامج نتيجة للصعوبات التي واجهها المشروع، فإنهما يعتبران عاما انتقال وتكلمة حيث أمكن تسيير المقصاف المدرسية بالمخزون من الأغذية والأموال المستردة نتيجة للتحقيقات التي أجريت في عام ١٩٩٥ (والتي بلغت نحو ١,٤ مليون دولار)، والاعتمادات المخصصة من ميزانية البرنامج والتي أجازتها المديرة التنفيذية في أبريل/نيسان ١٩٩٦. يضاف إلى ذلك، أن عام ١٩٩٧/١٩٩٦ يعتبر فترة انتقالية يجري خلالها العمل تدريجياً بالاستراتيجية الجديدة للمكون الثاني.

-١٧ أما في ما يخص العامين الأخيرين من تقديم المعونة لبرنامج المقصاف المدرسية، فقد اختار البرنامج الأقاليم التي تسجل أقل معدلات لالتحاق الفتيات بالمدارس (نحو ٢٦ في المائة) باعتبار ذلك أساسا للتدخل. وسينخفض عدد الأقاليم المختارة في عام ١٩٩٦/١٩٩٧ الذي يشكل عام انتقال وتكلمة من ٢٣ إلى ١١ في عام ١٩٩٨/١٩٩٧ ثم إلى خمسة أقاليم في عام ١٩٩٩/١٩٩٨. وفي نطاق هذه الأقاليم، توجه أسس الاختيار على سبيل الأولوية للمدارس الريفية الملحقة والمدارس الصغرى، وتعطى الأولوية للفتيات على الفتيان، والتلاميذ الذين يسكنون بعيداً عن المدرسة.

-١٨ وستبلغ معونة البرنامج لبرنامج المقصاف المدرسية في عام ١٩٩٨/١٩٩٧ نحو ١,٨ مليون دولار، أي ما يعادل ١٤,٥ في المائة من مجموع الاعتمادات المخصصة من البرنامج لشقي الاستراتيجية (انظر الملحق الثاني). وستشكل ٤٤,٦ في المائة من المستفيدين من المقصاف المدرسية في عام ١٩٩٨/١٩٩٧، و ٥٠ في المائة من المستفيدين في عام ١٩٩٩/١٩٩٨، على الرغم من أنهن يمثلن أقل من ثلث عدد التلاميذ المسجلين في المدارس.

-١٩ واتخذت فعلاً في إطار خطة وقف معونة البرنامج تدابير ملموسة لتحسين إدارة المقصاف المدرسية، ولا سيما في ما يخص مجالات المحاسبة والرصد والإشراف على كافة مستويات المشروع. ومن المقرر علاوة على ذلك تنظيم حملات لتوعية السلطات المحلية، ورابطات آباء التلاميذ، وغيرها من رابطات المجتمع المدني في سبيل حثها على الإسهام في تمويل المقصاف المدرسية وإدارتها.



توزيع المواد الغذائية الجافة

-٢٠ على الرغم من أهمية الاعتمادات المخصصة للبرنامج النظامي الخاص بالمقاصف المدرسية، فإن البرنامج وحده لن يكفي لتذليل العقبات التي تعيق الالتحاق بالمدارس في المناطق الريفية، وبصفة خاصة تعليم الفتيات، حيث تترك الغالبية العظمى منها المدرسة الابتدائية منذ السنة الثالثة. وفي الواقع لا تلتحق الفتيات بالمدارس أصلًا أو يترکن الدراسة نظرًا لمشاركةهن في الأضطلاع بالأعباء المنزلية، وإسهامهن في الاقتصاد الأسري بصفة عامة. ولذا تبين أن من اللازم توسيع السكان الريفيين بضرورة تعليم الفتيات وإكمالهن المرحلة الابتدائية (ست سنوات).

الهدف المنشود على المدى البعيد

-٢١ يتمثل الهدف المنشود على المدى البعيد في تقليل التفاوت في الالتحاق بالمدارس بين الفتيان والفتيات في المناطق الريفية (انظر الملحق الثالث). ويندرج هذا الهدف في الاستراتيجية التي اعتمدتتها وزارة التربية الوطنية لتعزيز التعليم الابتدائي وإبقاء التلاميذ في المدرسة حتى نهاية المرحلة الأولى من التعليم الأساسي.

الأهداف العاجلة

-٢٢ تمثل الأهداف العاجلة في الآتي:

- (أ) الإسهام في زيادة معدل الالتحاق بالمدارس منذ السنة الأولى للمرحلة الابتدائية في المناطق الريفية؛
- (ب) الإسهام في زيادة معدلات الاستمرار في الدراسة والمواظبة المدرسية لدى الفتيات في المناطق الريفية؛ وتحقيقاً لهذين الهدفين، فإن من الضروري إجراء ما يلي:

 - (أ) تغطية جزء من النفقات المدرسية التي تت肯بها الأسر؛
 - (ب) تعويض الآباء بما ينجم من نقص نتيجة التحاق الفتيات بالمدرسة في المناطق الريفية؛
 - (ج) تقريب المدرسة إلى نفوس السكان؛
 - (د) توسيع الآباء والسلطات المحلية بأهمية تعليم الفتيات.

الاستراتيجية

المرحلة التجريبية

-٢٣ يجري تنفيذ هذا المكون الجديد في المرحلة الثانية من المشروع المغرب ٢٢٨٨ (التوسيع الرابع) على أساس "تجريبي" خلال العام الدراسي ١٩٩٦/١٩٩٧، في أربعة من الأقاليم الثلاثة عشر التي حددتها البرنامج الحكومي للأولويات الاجتماعية باعتبارها الأشد فقرًا. ويرمي هذا البرنامج الذي أعد بالاشتراك مع البنك الدولي إلى إتاحة الخدمات الاجتماعية الأساسية للسكان الأشد فقرًا، وتحسين الحماية الاجتماعية للعاطلين عن العمل وتمكينهم من المشاركة في الأنشطة المثمرة. أما أولى الأولويات الأربع التي يشتمل عليها البرنامج، فتتمثل بصفة محددة في تحسين إتاحة التعليم



الأساسي، وستوجه في نطاق الأقاليم الثلاثة عشر الريفية الأشد فقرًا، للمجتمعات المحلية التي لا يشمل فيها التعليم سوى ثلث الفتيات.

-٢٤ - وعند نهاية هذه المرحلة التجريبية، واستكمالاً للبعثات الدورية للرصد والتقييم، سيجرى استقصاء ميداني في يونيو/ حزيران ١٩٩٧ لتقدير مدى تأثيرها على معدلات التحاق الفتيات بالمدارس وإيقائهن فيها. وفي حال تحقيق نتائج إيجابية، سيجري مد هذا المكون تدريجياً ليشمل الأقاليم الثلاثة عشر خلال السنوات الدراسية الثلاث المقبلة (انظر الملحق الرابع).

-٢٥ - وفي سبيل تحقيق أعلى مردود ممكن من المعونة الغذائية، تم اختيار المنتجات الغذائية المعدة للتوزيع بناءً على العادات الغذائية السائدة لدى الأسر المستفيدة، حيث يشكل القمح والزيت فعلاً المكونات الرئيسية في النظام الغذائي للأسر المغربية في المناطق الريفية. وحددت الحصة السنوية المقدمة للأسرة الواحدة (والفتاة الواحدة المسجلة في المدرسة) بما مقداره ١٥٠ كيلو غراماً من القمح و١٥ لترًا من الزيت النباتي، وما يعادل قيمته ١٣٣ دولاراً (١٢ دولار في اليوم). أما الاحتياجات اللازمة للمرحلة التجريبية في عام ١٩٩٦/١٩٩٧، فتبلغ ٢٦٤٧ طناً من القمح و٢٦٥٥ طناً من الزيت.

-٢٦ - ويجري توزيع الحصص الغذائية الجافة في عام ١٩٩٦/١٩٩٧ على ١٧٦٥٠ مستفيداً موزعين على النحو التالي:
 (أ) في الأقاليم الأربع المعنية بالفائدة، توزع الحصص الغذائية الجافة على آباء ٦٧٢ تلميذة في المناطق الريفية من يزاولن الدراسة في ٦٩٠ مدرسة لما يشملها بعد برنامج المقاصف المدرسية، وذلك ضماناً مواطبيهن على الدراسة حتى نهاية المرحلة الابتدائية (انظر الملحق الرابع)؛

(ب) توزع الحصص الغذائية الجافة أيضاً على آباء ٩٨٧ تلميذة في ١٨٧ مدرسة من المدارس المستفيدة فعلاً من برامج المقاصف المدرسية (٧٩٣ تلميذة في محافظة شيشاون و١٨٥ تلميذة في محافظة تارودانت). وسيتيح التوزيع المميز بهذه الطريقة تقييم الآثار الناجمة عن اتباع نظمamins مختلفين ومتزامنين للمعونة الغذائية (المقاصف المدرسية، وال Hutchinsons الغذائية الجافة) على التحاق الفتيات بالمدرسة ومواطبيهن فيها.

مرحلة التوسيع

-٢٧ - أثناء المرحلة التجريبية، ستدعى المندوبيات الجهوية غير المعنية بهذه المرحلة إلى تشكيل لجان تسند إليها مهمة وضع الطرائق اللازمة لتنفيذ المشروع في كل من الأقاليم المعنية. وستتولى لجان الأقاليم هذه، بالتنسيق مع الشركاء الآخرين، تحديد نقاط التوزيع وأماكن التخزين، وطرق التوزيع على مختلف مستويات المندوبيات الجهوية.

-٢٨ - وفي كل مدرسة، ستتولى لجنة محلية برئاسة مدير المدرسة وعضوية المعلمين وممثل عن آباء التلاميذ وعضو من إدارة البلدية، في بداية العام الدراسي، وضع قائمة بالللميدات المستفيدات. وستعطي بطاقة فردية لكل مستفيد يوقع عليها الآباء عند تسلم كل حصة غذائية. وسيحتفظ في كل من نقاط التوزيع سجل يبين حركة السلع الغذائية، ويتولى بيانها موظف تعينه لجنة الإقليم لهذا الغرض. وسيجري التوزيع مرة كل ثلاثة أشهر، بعد التحقق من مواطبة المستفيدات على الدراسة.

-٢٩ - يوجه ما يربو على ٨٣ في المائة من القيمة النقدية لمعونة البرنامج المقدمة لمكوني المشروع لفائدة الفتيات؛ فـهن المستفيدات الوحيدات من الحصص الغذائية الجافة، كما يتضح بالنظر إلى المشروع ككل ارتفاع نصيبهن من الفائدة ليصل إلى ٧٧,٩ في المائة في عام ١٩٩٨/١٩٩٩، حيث يجري انسحاب البرنامج بالتدرج من المقاصف المدرسية على حساب الفتيان في الأقاليم التي تشملها معونة البرنامج.



الرصد والتقييم والتنسيق

- ٣٠ ستشكل لجنة مركزية مشتركة بين وزارة التربية الوطنية والبرنامج، بحيث يشارك فيها جميع الشركاء المعنيين بتنفيذ المشروع، وتنسّد إليها مهام الرصد والتقييم. وستجتمع اللجنة مرة كل ثلاثة أشهر على الأقل. وفضلاً عن ذلك، ستتحاط الجهات المانحة الأخرى التي تقدم دعمها لتعليم الفتيات في المناطق الريفية بنتائج أعمال هذه اللجنة.
- ٣١ وعلاوة على البرنامج، تقدم جهات مانحة أخرى دعمها فعلاً لاستراتيجية وزارة التربية الوطنية في سبيل تعليم الفتيات في المناطق الريفية. وتتمثل هذه الجهات المانحة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (إقليم الكلا سرقنا)، وصندوق الأمم المتحدة للسكان (البرنامج القطري)، ومنظمة اليونيسيف (١٧ إقليماً)، والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (خمسة إقاليم)، والبنك الدولي (الإقليم الثلاثة عشر الأشد فقرًا)، والاتحاد الأوروبي (إقليم الشمال). وستستخدم معونة البرنامج لاستكمال الجهود التي تبذلها وزارة التربية الوطنية والجهات المانحة الأخرى في سبيل تحقيق الأهداف المنشودة في مضمار تعليم الفتيات. وسيتّخذ التعاون فيما بين كافة الجهات المانحة من جهة، ومع وزارة التربية الوطنية من جهة أخرى، طابعاً مؤسسيّاً بحيث يجري في إطار لجنة مركزية للتنسيق تجتمع بصورة دورية منتظمة. وفضلاً عن ذلك، ستضطلع لجنة التنسيق بعمليات تقييم مشتركة لمعرفة مدى تأثير المساعدات المقدمة من جميع الجهات المانحة على الالتحاق بالمدارس في المناطق الريفية عموماً، وتعليم الفتيات بصفة خاصة. وعلى ذلك، ستنظم حلقات تدارس مشتركة بغية توعية رابطات آباء التلاميذ والهيئات المنتخبة بحيث تتمكن من تهيئة الظروف المؤاتية لمشاركة بقدر أكبر وأكثر فاعلية في تسيير أنشطة المقاصف المدرسية.
- ٣٢ وأخيراً، سيُخضع مكوناً البرنامج للتقييس الداخلي من جانب وزارة التربية الوطنية، وبصفة محددة للرقابة المنتظمة التي سيضطلع بها مفتشون إقليميون من ذوي الكفاءة في مجال الإدارة والتغذية معاً.
- ٣٣ وفي سبيل تعزيز العمليات الخاصة بمكوني البرنامج ورصدها، تولى البرنامج، بعد الحصول على الموافقة المسبقة من وزارة التربية الوطنية، تعيين اثنين من متّطوعي الأمم المتحدة لمساعدة وزارة التربية الوطنية في تنفيذ البرنامج.

توصية المديرة التنفيذية

- ٣٤ توصي المديرة التنفيذية المجلس التنفيذي بإجازة التوسيع المطلوب حالياً لمدة ثلاثة سنوات، في إطار الميزانية المعتمدة للمرحلة الثانية من المشروع المغرب ٢٢٨٨ (التوسيع الرابع).



الملحق الأول

المملكة المغربية
وزارة التربية الوطنية
مكتب الوزير
ترجمة النص الأصلي

مذكرة بشأن إدارة الملاطفات المدرسية

-١ اتخذت وزارة التربية الوطنية منذ مارس/آذار ١٩٩٥، تدابير عدّة تبيّن بصورة واضحة إلغاء النظام السابق لإدارة برنامج الملاطفات المدرسية، وتهدّف إلى إثبات المخالفات وعمليات الاحتيال التي لوثته. وترمي هذه التدابير كذلك إلى اتباع نظام إداري لهذا البرنامج يتسم بالوضوح والفعالية. وقد اتخذت هذه التدابير حتى تاريخه على مستويات عدّة، وهي:

أولاً - التحقيقات الإدارية ومراجعة الحسابات

- ٢ صدر الأمر بإجراء ثلاثة تحقيقات مختلفة على النحو التالي:
 - (أ) تحقيق يجريه قسم التفتيش العام التابع لوزارة المالية والاستثمارات الخارجية؛
 - (ب) أُسند إلى مكتب محاسبة مستقل مراجعة الحسابات والعمليات المحاسبية، وطلب منه أيضاً أن يشارك في وضع نظام جديد لإدارة الملاطفات المدرسية؛
 - (ج) أُسند إجراء تحقيق إداري إلى فريق وزاري مشترك مكون من مفتشين من وزارة المالية والاستثمارات الخارجية، ووزارة الفلاحة والإصلاح الزراعي، ووزارة التربية الوطنية.

-٣ وأكدت هذه التحقيقات المختلفة القرائن القاطعة الدالة على ارتكاب مخالفات، لا فيما يخص سوء الإدارة فحسب وإنما أيضاً فيما يخص عمليات الاحتيال والاتجار غير المشروع بالسلع الغذائية.

-٤ وبناء على جملة المعلومات والنتائج التي تم الحصول عليها بهذه الطريقة، قدمت وزارة التربية الوطنية شكوى ضد المسؤولين عن إدارة الملاطفات المدرسية. ومن ثم فتح تحقيق قضائي انتهى بتوفيق عدد من موظفي وزارة التربية الوطنية وعدد من الأفراد من القطاع الخاص واحتجازهم رهن التحقيق. وتولى السلطات الحكومية المختصة عنايتها لمتابعة هذه القضية بدقة وحزم إذ لا يمكن لها التسامح في عمليات الاحتيال ولا في سوء إدارة البرنامج.

ثانياً - إعادة تنظيم إدارة البرنامج

- ٥ بينت مراجعة الحسابات والممارسات الإدارية لبرنامج الملاطفات المدرسية المخالفات التي أضرت به، وأناحت صوغ عدد من التوصيات الرامية إلى إصلاح الأوضاع وتحسين إدارة البرنامج. وتم إبلاغ جميع التقارير التي قدمها مكتب المراجعة المعنى إلى مدير مكتب البرنامج في الرباط، وأساوافيكم بما قرّيب بالصيغة النهائية لهذه التقارير.
- ٦ وفي سبيل متابعة نتائج المراجعة الخارجية وإيجاد الحلول للمسائل المطروحة في إطار خطة العمل التي اقترحها البرنامج بتاريخ ٦/٦/١٩٩٦، أنشئ فريق عمل خاص يضم في عضويته كبار المسؤولين في وزارة التربية الوطنية



وممثلي عن البرنامج. واضطلع فريق العمل الخاص هذا بعدة مبادرات لإيجاد الحلول للمشكلات العاجلة المتعلقة بإدارة المcafاف المدرسية، وسد الفراغ الناجم عن وقف عدد من كبار المسؤولين عن البرنامج.

-٧ وسعياً إلى الاستفادة من نتائج مراجعة الحسابات وأعمال فريق العمل الخاص، وتعزيز الإصلاحات التي يضطلع بها قسم المcafاف المدرسية، أنشأت وزارة التربية الوطنية أيضاً لجنة وزارية دائمة عهد إليها بمتابعة برنامج المcafاف المدرسية ووضع البادئ الممكنة لتطويره. وهذه اللجنة المؤلفة من ممثلي عن السلطات المركزية، ومندوبي عن الأقاليم بصفة خاصة، واستشاريين في مجال التغذية، تولت بدورها تشخيص نظام المcafاف المدرسية، وصوغ مقترنات كفيلة بتحسين إدارتها ومرافقتها. ومكنت هذه العملية من إشراك العاملين الميدانيين في وضع النظام الإداري الجديد. وقد أدرجت خلاصة أعمال هذه اللجنة، وتقرير ميرفي، وخلاصة تقرير المراجعين الخارجيين في وثيقة تشكل الدليل المرجعي للإدارة والمحاسبة والمراقبة فيما يخص نظام المcafاف المدرسية وإجراء ما يرون من تقييم.

-٨ ولقد أقيم نوع جديد من أنواع التعاون مع مكتب البرنامج في الرباط. الذي دعى لزيارة المخازن والمcafاف المدرسية وأن يحكم بما يرى. ولقد تقرر أن تدار الحسابات المصرفية التي فتحت لبرامج المcafاف المدرسية بشكل مشترك وأن يشرك ممثلو البرنامج في جميع الأنشطة والدراسات المتعلقة بترتيبات النظام.

-٩ وفضلاً عن ذلك، أعدت اللجنة الوزارية الدائمة خطة عمل لوضع الهيكل التنظيمي الجديد موضع التنفيذ. وتنطوي هذه الخطة على ما يلي:

- (أ) إعداد ونشر المرجع الإداري، والوثائق الضرورية للعمل بالإجراءات القياسية للمحاسبة، بحيث تتيح المراجعة؛
- (ب) إعداد أدلة الإجراءات الإدارية، وإجراءات رصد ومراقبة خدمات المcafاف المدرسية؛
- (ج) تنظيم برنامج تدريبي لمنفعة مختلف فئات المشاركون في مجال المcafاف المدرسية؛

-١٠ ويجري الاضطلاع بكافة هذه الأنشطة في الوقت الحاضر.

ثالثاً - بحث صيغ إدارية جديدة

-١١ وفي إطار البحث عن آفاق جديدة للتعاون مع منظمتكم، تقدم خطة عمل اللجنة الوزارية الدائمة دراسة البادئ الممكنة لتطوير خدمات المcafاف المدرسية وتحديد استراتيجية لوضعها موضع التنفيذ. ويجري الاضطلاع بعدد من الأنشطة في هذا الصدد؛ وهي:

(أ) إنشاء هيئة حكومية مستقلة إدارياً لتضطلع بتسخير برنامج المcafاف المدرسية. وهذه الصيغة القائمة على نظام للإدارة المالية، يتسم بمزيد من المرونة والدقة تتيح إيداع الأموال الناجمة عن بيع سلع البرنامج في حساب مصرفي مفتوح في بنك تجاري ويشارك الطرفان في إدارته، كما تتيح تنظيم مراقبة العمليات من جانب وزارة المالية، وديوان المحاسبة. وقد أجازت النصوص التنظيمية التي تجعل من قسم المcafاف المدرسية هيئة حكومية مستقلة إدارياً، ويجري العمل بها حالياً؛

(ب) الاضطلاع، بالاشتراك مع وزارة الفلاحة والإصلاح الزراعي، بأنشطة ترمي إلى إيجاد الحلول للمشكلات المتعلقة بحالة المخزونات من السلع، وتوزيع السلع الصالحة للاستهلاك، وتحليل السلع التالفة أو إدامها؛

(ج) بحث إمكانية التعاقد من الباطن في ما يخص المcafاف المدرسية مع منظمات غير حكومية أو مؤسسات تجارية صغيرة، وذلك بناء على قائمة مواصفات محددة.



رابعاً - تجريب مشروع فرعي جديد

- ١٢- سيجري في إطار إعادة تنظيم برنامج المقاصف المدرسية تجريب بديل منذ السنة الجارية. وينطوي ذلك على توزيع السلع الغذائية الجافة بصورة مباشرة على آباء التلاميذات اللائي يرتدن المدارس في المناطق الريفية. وسيجري الاضطلاع بهذا النشاط الرامي إلى الحفز على تعليم الفتيات وإيقائهن في المدارس، بالتعاون الوثيق مع المسؤولين في مكتب البرنامج في الرباط. ويجري حاليا الإعداد النهائي لبرنامج العمل الذي سينفذ على نحو مواز لبرنامج المقاصف المدرسية بحيث تستفيد منه ٦٥٠ ١٧ تلميذة خلال السنة الدراسية الجارية في أربعة أقاليم (تارودانت، وسيدي قاسم، وتزنيت، وشauen). ومن المقرر أن تجرى عملية التوزيع الأولى خلال شهر رمضان المعظم (نهاية ديسمبر / كانون الأول).
- ١٣- يعتمد توسيع نطاق هذا المشروع البديل خلال السنوات الأربع المقبلة على النتائج التي يسفر عنها تقييم التجربة الراهنة.
- ١٤- ويجدر التأكيد على أن خطة العمل التي تعزم وزارة التربية الوطنية تقديمها إلى المجلس التنفيذي للبرنامج في دورته المقبلة تشتمل على هذا البديل الجديد، وأنها تتمشى تماما مع الخطة المتفق عليها بشأن وقف معونة البرنامج بالتدريج.
- ١٥- وإن وزارة التربية الوطنية إذ تعمل على تنفيذ استراتيجية ترمي إلى إصلاح تعليم الفتيات وتنويعه وتعزيزه، فهي أشد حاجة إلى شتى أشكال المساعدات التي نقدمونها. وإن من المستصوب أن يواكب البرنامج الجهود التي تبذلها لتحسين برنامج المقاصف المدرسية خلال العام الدراسي ١٩٩٧/١٩٩٦، وأن يرجى البت في البدائل الممكنة لتعاونه في المستقبل مع وزارة التربية الوطنية حتى نهاية الأعمال المقررة لهذه المرحلة. وقد بدأت المفاكرة فعلا بتعيين ممثل عن مكتبك في الرابط في عضوية اللجنة الوزارية الدائمة المكلفة بتنفيذ المشروع التجريبي المعنى بتوزيع السلع الغذائية الجافة على آباء التلاميذ، وسيشارك ممثل البرنامج هذا في كافة الأنشطة المتعلقة بدراسة نظام المقاصف المدرسية وتقييمه.



الملحق الرابع

تقدير أعداد الفتيات المستفيدات من الحصص الغذائية الجافة

الرقم	المحافظات	١٩٩٧/١٩٩٦	١٩٩٨/١٩٩٧	١٩٩٩/١٩٩٨	٢٠٠٠/١٩٩٩
١	تارودانت	٦٦٤٥	٩٢٢٠	١١٦١٠	١٢٥٣٠
٢	ترنیت	٣٠٢٦	٥٧٧٠	٧٤٣٠	٨٠٢٠
٣	شيشاوه	صفر	٢٥٢٠	٣٧٠٠	٨٩٩٠
٤	الهاوز	صفر	٥٤٥٠	٧٥٢٠	٨١١٠
٥	الكلالسرقنا	صفر	٣٤٧٠	٣٨٦٠	٤٢٤٠
٦	الصويرة	صفر	٢٤٧٠	٤٥٢٠	٤٧٥٠
٧	ورزازات	صفر	٦٩٤٠	١٠٤٩٠	١١٠٥٠
٨	ازيلال	صفر	٢٦٦٠	٤٣٨٠	٤٥٩٠
٩	آسفي	صفر	٤٢٤٠	٦٣٨٠	٦٧٧٠
١٠	سيدي قاسم	٤٤٠٠	٧٣٣٠	٩٠٨٠	٩٥٧٠
١١	شيفشاون	٣٥٧٩	٦١٩٠	٩٠٥٠	٩٧١٠
١٢	تازا	صفر	٣٥٨٠	٥٨١٠	٦١٠٠
١٣	الحسيمة	صفر	٢٤٥٠	٢٦٦٠	٢٨٧٠
المجموع		١٧٦٥٠	٦٢٥٦٠	٨٦٤٩٠	٩٢٣٠٠
المجموع الكلي		٢٥٩٠٠٠			



الاحتياجات السنوية من السلع وتكاليف مكوني البرنامج

الحصص الغذائية الجافة				المقاصف المدرسية				السنة
الزيت	الكمية	القمح	الكمية	الزيت	الكمية	الدقيق	الكمية	
التكلفة	(بالدولارات)	التكلفة	(بالدولارات)	التكلفة	(بالدولارات)	التكلفة	(بالدولارات)	
٨٤٤ ٥٦٠	٩٣٨	١٧٤٢ ٦٠٨	٩ ٣٨٤	١٥٦ ٦٠٠	١٧٤	١٠٩٠ ٨٠٠	٣ ٦٣٦	١٩٩٨/١٩٩٧
١ ١٦٧ ٦١٥	١ ٢٩٧	٢ ٦٥٩ ٥٦٧	١٢ ٩٧٣	٧٥ ٣٤٥	٨٩	٤٦٨ ٢٤٠	١ ٧٤٠	١٩٩٩/١٩٩٨
١ ٢٤٦ ٠٥٠	١ ٣٨٥	٢ ٨٣٨ ٢٢٥	١٣ ٨٤٥	صفر	صفر	صفر	صفر	٢٠٠٠/١٩٩٩
٣ ٢٥٨ ٢٥٥	٣ ٦١٥	٧ ٢٤٠ ٤٠٠	٣٦ ٢٠٢	٢٣١ ٩٤٥	٢٦٣	١ ٥٥٩ ٠٤٠	٥ ٣٧٦	المجموع الفرعي

مجموع المقاصف المدرسية: ١ ٧٩٠ ٩٨٥ دولاً طناً الكمية:

مجموع الحصص الجافة: ١٠ ٤٩٨ ٦٥٥ دولاً طناً الكمية:

المجموع الكلي: ١٢ ٢٨٩ ٦٤٠ دولاً طناً الكمية:



صافي معدلات الالتحاق بالمدارس في عام ١٩٩٦/١٩٩٧ في المناطق الريفية

المحافظة	أعداد الأطفال في سن الدراسة (١٢-٧ سنة)	أعداد الأطفال الملتحقين بالمدارس (من الفئة العمرية ١٢-٧ سنة)				صافي معدل الالتحاق بالمدارس (بالنسبة المئوية)				الفارق بين البيان والبيانات	
		المجموع		البنين		المجموع		البنين			
		البنين	البنات	البنين	البنات	البنين	البنات	البنين	البنات		
شيفشاون	٣٣٥٩٠	٣٢٢٧٣	٣٢٠٧٣	٦٥٨٦٣	٦٥٤٦٣	١٩٣٥٠	١٩١٧٦	٣٠٥٢٦	٥٧٦	٤٦٠	٢٣,١ نقطة
سيدي قاسم	٣٥٦٧٣	٣٤٢٧٤	٣٤٠٧٤	٦٩٩٤٧	٦٩٧٧٢	٢٨٧٧٢	١٦٥٧٨	٤٥٣٥٠	٨٠٧	٤٨٤	٣٢,٣ نقطة
تارودانت	٤٦٨٢٤	٤٦٩١٠	٤٦٨٠٠	٩٣٧٣٤	٩٣٣٤١	٣٤٣٤١	١٧٥١٥	٥١٨٥٦	٧٠٣	٣٧٣	٣٣,٠ نقطة
ترنيت	٢٦٢٧١	٢٥٢٤٠	٢٥٠٧١	٥١٥١١	٥١٤٩١	١٨٢٨٤	٩٨١٦	٢٨١٠٠	٦٩٦	٣٨٩	٣٠,٧ نقطة